

7 February 2022

Original: English

(22-0880) Page: 1/2

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Addendum

NOTIFICATION OF EMERGENCY MEASURES

The following communication, received on 4 February 2022, is being circulated at the request of the Delegation of <u>Australia</u>.

Emergency measures to safeguard Australia against the entry, establishment and spread of khapra beetle (*Trogoderma granarium*)

On 4 August 2020, Australia issued a SPS notification (G/SPS/N/AUS/502) informing trading partners of its intention to implement emergency measures to safeguard Australia against the entry, establishment and spread of khapra beetle (*Trogoderma granarium*). The emergency measures are being implemented in phases and will result in changes to import conditions for plant products and sea containers.

This addendum is to notify trading partners that on 28 April 2022, import conditions for seeds for sowing and a wide range of other-risk plant products exported from all countries will change. Other-risk plant products include seeds, nuts, green coffee beans, dried fruit, vegetables, herbs and spices. The complete list of in scope other-risk products (including mode of arrival, end-use and exclusions) is available on our webpage.

Under Phase 4 of the emergency measures, other-risk plant products exported on or after 28 April 2022 from any country must be accompanied by a phytosanitary certificate with the additional declaration:

 "Representative samples were inspected and found free from evidence of any species of Trogoderma (whether live, dead or exuviae) in Australia's list of Trogoderma species of biosecurity concern."

Under Phase 5 of the emergency measures, seeds for sowing exported on or after 28 April 2022 from any country for all arrival modes must be accompanied by a phytosanitary certificate with the additional declaration:

• "Representative samples were inspected and found free from evidence of any species of Trogoderma (whether live, dead or exuviae) in Australia's list of Trogoderma species of biosecurity concern."

Note:

- If Other-risk plant products are packed into a container with high-risk plant products in a khapra beetle target risk country, all goods may be treated and certified using an approved option for high-risk plant products. For more information on treatment and certification requirements, see the Phase 3 webpage.
- If the products will be packed into a Full Container Load/Full Container Consolidated sea container in a khapra beetle target risk country and will be unpacked in a rural khapra risk area of Australia, the sea container will need to be treated. See more details on the sea container webpage .

The full list of import conditions will be updated on BICON closer to implementation. Stay up to date on the implementation of these conditions by subscribing to receive Industry Advice Notices and BICON alerts.

Further information

Information on the emergency measures for Phase 4 and Phase 5 can be found on the department's website: https://www.awe.gov.au/biosecurity-trade/pests-diseases-weeds/plant/khapra-beetle/urgent-actions

Addenda to this SPS notification will be published to notify the measures and implementation dates for subsequent phases. Complete import conditions and details regarding the measures will be outlined in the Biosecurity Import Conditions system (BICON) prior to the implementation date.

For further information, see:

- list of other-risk plant products (including mode of arrival and end use)
- urgent actions to protect against khapra beetle (*Trogoderma granarium*)
- sea container measures to protect against khapra beetle (*Trogoderma granarium*)
- khapra beetle bulletin
- BICON case: Khapra beetle sea container measures
- BICON case: Non-commodity cargo clearance

For questions and information regarding sea container measures, please phone 1800 900 090 or email SPP@awe.gov.au (please title the subject line of the email with "khapra urgent actions").

For questions and information regarding Phase 4 and 5 measures, please phone 1800 900 090 or email imports@awe.gov.au (please title the subject line of the email with "Plant Tier 2 - khapra urgent actions").

For questions and information related directly to offshore khapra beetle treatments, please email offshoretreatments@agriculture.gov.au

This addendum concerns a:

| [] | Modification of final date for comments |
|--------------|---|
| [] | Modification of content and/or scope of previously notified regulation |
| [] | Withdrawal of regulation |
| [] | Change in period of application of measure |
| [X] | Other: Additional information on the implementation of Phase 4 and 5 of emergency |
| | measures. |

Agency or authority designated to handle comments: [X] National Notification Authority, [] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

The Australian SPS Notification Authority GPO Box 858
Canberra ACT 2601
Australia

E-mail: sps.contact@agriculture.gov.au

Text(s) available from: [X] National Notification Authority, [] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

The Australian SPS Notification Authority GPO Box 858
Canberra ACT 2601
Australia

E-mail: sps.contact@agriculture.gov.au

G/SPS/N/AUS/502/Add.16



7 Şubat 2022

Orijinal: İngilizce

(22-0880)

Sayfa: 1/3

Sağlık ve Bitki Sağlığı Önlemleri Komitesi

ACİL ÖNLEMLER BİLDİRİMİ

Ek

4 Şubat 2022 tarihinde alınan aşağıdaki yazı Avusturalya Delegasyonunun talebi üzerine tarafınıza gönderilmiştir.

Avustralya da khapra böceğinin (Trogoderma granarium) girişi, yerleşmesi ve yayılmasına karsı koruma sağlamak üzere acil durum önlemleri:

Avustralya, 4 Ağustos 2020 tarihinde Avustralya'da khapra böceğinin (Trogoderma granarium) girişi, yerleşmesi ve yayılmasına karşı koruma sağlamak üzere acil durum önlemlerini uygulamak amacıyla ticari iş ortaklarına bir SPS bildirimi göndermiştir (G/SPS/N/AUS/502). Acil durum önlemleri aşamalı olarak uygulanmaktadır ve bitki ürünleri ve gemi konteynerlerine ilişkin ithalat koşullarında değişikliklere neden olacaktır.

Bu ek, ticaret ortaklarına 28 Nisan 2022'de ekim için tohum ithalat koşullarının ve tüm ülkelerden ihraç edilen çok çeşitli diğer riskli bitki ürünlerinin değişeceğini bildirmek içindir. Diğer riskli bitki ürünleri arasında tohumlar, kabuklu yemişler, yeşil kahve çekirdekleri, kuru meyveler, sebzeler, otlar ve baharatlar bulunur. Kapsam dahilindeki diğer riskli ürünlerin tam listesi (varış şekli, son kullanım ve istisnalar dahil) web sayfamızda mevcuttur.

Acil durum önlemlerinin 4. Aşaması kapsamında, 28 Nisan 2022 tarihinde veya sonrasında herhangi bir ülkeden ihraç edilen diğer riskli bitki ürünlerine ek beyanı içeren bir bitki sağlığı sertifikası eşlik etmelidir:

«Temsili numuneler incelenmiş ve Avustralya'nın biyogüvenlik endişesi taşıdığı Trogoderma türleri listesindeki herhangi bir Trogoderma türünün (canlı, ölü veya kabuk ya da deri kalıntısı) kanıtını içermediği tespit edilmiştir."

Acil durum önlemlerinin 5. Aşaması kapsamında, 28 Nisan 2022 tarihinde veya sonrasında herhangi bir ülkeden ihraç edilen ekim için tohumlara ek beyanı içeren bir bitki sağlığı sertifikası eslik etmelidir:

«Temsili numuneler incelenmiş ve Avustralya'nın biyogüvenlik endişesi taşıdığı Trogoderma türleri listesindeki herhangi bir Trogoderma türünün (canlı, ölü veya kabuk ya da deri kalıntısı) kanıtını içermediği tespit edilmiştir."

Not:

- Diğer riskli bitki ürünleri, khapra böceği hedef riski olan bir ülkede yüksek riskli bitki ürünleri içeren bir konteynerde paketlenirse tüm ürünler, yüksek riskli bitki ürünleri için onaylanmış bir yöntem kullanılarak işlenebilir ve sertifikalandırılabilir. İşlem ve sertifikasyon gereklilikleri hakkında daha fazla bilgi için Aşama 3 web sayfasına bakın.
- Ürünler, bir khapra böceği hedef risk ülkesinde Tam Konteyner Yükü/Dolu Konteyner Konsolide deniz konteynerinde paketlenecekse ve Avustralya'nın kırsal bir khapra risk bölgesinde paketten çıkarılacaksa deniz konteynerinin işlemden geçirilmesi gerekecektir. Deniz konteyneri web sayfasında daha fazla ayrıntı görün.

İthalat koşullarının tam listesi uygulamaya yakın bir zamanda BICON'da güncellenecektir. Sektör Önerileri Bildirimleri ve BICON uyarıları almak için abone olarak bu koşulların uygulanması hakkında güncel bilgiler edinin.

Ayrıntılı bilgiler

4. ve 5. Aşama acil durum önlemleri hakkında bilgi bakanlığın web sitesinde bulunabilir: https://www.awe.gov.au/biosecurity-trade/pests-diseases-weeds/plant/khapra-beetle/urgent-actions.

Bu SPS bildirimine ek, sonraki aşamalara ilişkin önlemleri ve uygulama tarihlerini bildirmek üzere yayımlanacaktır. İthalat koşulları ve önlemlerle ilgili ayrıntılar, uygulama tarihinden önce Biyogüvenlik İthalat Koşulları sisteminde (BICON) ana hatlarıyla belirtilecektir.

Ayrıntılı bilgiler için bkz.

- diğer riskli bitki ürünlerinin listesi (varış şekli ve son kullanım dahil)
- khapra böceğine (Trogoderma granarium) karşı korunmaya yönelik acil önlemler
- khapra böceğine (Trogoderma granarium) karşı koruma için deniz konteyneri önlemleri
- khapra böceği bülteni
- BICON durumu: Khapra böceği deniz konteyneri önlemleri
- BICON durumu: Ticari olmayan kargo gümrük işlemleri

Deniz konteyneri önlemleriyle ilgili tüm sorular için lütfen1800 900 090 numaralı telefonu arayın veya <u>SPP@awe.gov.au</u> adresinden bize ulaşın (lütfen e-postanın konu satırına 'khapra acil önlemleri' (khapra urgent actions) başlığını yazın).

4. ve 5. Aşama önlemleriyle ilgili tüm sorular için lütfen 1800 900 090 numaralı telefonu arayın veya <u>imports@awe.gov.au</u> adresinden bize ulaşın (lütfen e-postanın konu satırına Bitki Aşama 2 (Plant Tier 2) başlığını yazın).

Sınır ötesinde Khapra böceği işlemleriyle ilgili sorular ve bilgi için lütfen offshoretreatments@agriculture.gov.au adresine e-posta gönderin.

Ekin konuları:

| LJ | Y orum yapma son tarihinde degişiklik |
|----|---|
| [] | Önceki yönetmeliğin içeriği ve/veya kapsamında değişiklik |
| [] | Yönetmeliğin iptali |
| [] | Önlemleri uygulama süresindeki değişiklik |

[X] Diğer: Acil durum önlemlerinin 4 ve 5. Aşamasının uygulanması hakkında ek bilgiler.

Yorumları değerlendirmek üzere görevlendirilen kurum veya makam: [X] Ulusal Bildirim Kurumu, [] Ulusal Sorgu Noktası. Diğer kuruluşun adresi, faks numarası ve eposta adresi (varsa)::

Avustralya SPS Bildirimi Yetkilisi GPO Box 858 Canberra ACT 2601 Australia

E-posta: sps.contact@agriculture.gov.au

Mevcut metinler: [X] Ulusal Bildirim Kurumu, [] Ulusal Sorgu Noktası. Diğer kuruluşun adresi, faks numarası ve e-posta adresi (varsa)::

Avustralya SPS Bildirimi Yetkilisi GPO Box 858 Canberra ACT 2601 Australia

E-posta: sps.contact@agriculture.gov.au



Effective as of: 28 April 2022

List of Other-risk Goods (including Mode of Arrival and End Use) for Host of Khapra Beetle

This list is referenced in sections 57E and 57F of the Biosecurity (Conditionally Non-prohibited Goods) Determination 2021.

This list contains conditionally non-prohibited goods which are subject to specific conditions for import in the above instrument.

| | End use | Modes of arrival | | | |
|---|---|------------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| Goods | | Mail | Accompanied baggage ¹ | Low value freight ² | Other modes of arrival |
| Seeds (other than high-risk goods) | All uses except as herbarium specimens and research | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nuts (other than high-risk goods) | All uses except as herbarium specimens and research | ✓ | √ | ✓ | ~ |
| Plant gums and resins | All uses except as herbarium specimens and research | х | х | х | ~ |
| Processed seed, tuber and corm products (other than high-risk goods; and including flours, meals, flakes) | All uses except as herbarium specimens and research | х | х | х | ✓ |
| Dried fruits (other than high-risk goods) | All uses except as herbarium specimens and research | х | х | х | ✓ |
| Dried vegetables (other than high-risk goods; and including mushrooms) | All uses except as herbarium specimens and research | х | х | х | ✓ |

¹ 'Accompanied baggage' means goods that are brought or imported into Australia as the accompanied personal effects of a passenger, or a member of the crew, of a ship or aircraft.

² 'Low value freight' means goods that are brought or imported into Australia as air or sea freight with a value not exceeding the amount prescribed for the purposes of subparagraph 68(1)(f)(iii) of the *Customs Act 1901*.



Effective as of: 28 April 2022

| Unprocessed plant products (excluding | | | | | | l |
|--|--|---|---|---|----|---|
| fresh fruits, vegetables, nursery stock, | All uses except as herbarium specimens | v | | | ./ | l |
| herbarium specimens, fresh cut flowers, | and research | Х | X | × | | 1 |
| coir peat, peat and timber) | | | | | | I |

The following exclusions apply:

- Commercially prepared and packaged goods that have been thermally processed so that the nature of the material has been transformed from their original raw form, such as retorted, blanched, roasted, fried, par-boiled, boiled, puffed, malted or pasteurised.
- Goods that are commercially milled or ground to a powder, meal or flakes and packaged in bags less than or equal to 25kg.
- Breakfast cereals, instant cereal beverage mixes, couscous meal mixes and snack foods (including muesli bars, granola bars and wholefood bars/balls, trail mixes) that are commercially prepared and retail packaged*
- Bakery and bread mixes (including whole seeds) that are commercially prepared and retail packaged*
- Commercially prepared and packaged herbal teas, with or without seeds (including loose leaf and teabags).
- Goods that are chemically processed and preserved such as with a Formalin Propionic Acid fixative, Formalin Acetic acid alcohol, Carnoy's fixative or ethanol.
- Fresh vegetables.
- Commercially prepared, shelled nuts packaged under strong vacuum.
- Commercially manufactured frozen or freeze-dried food (perishable foodstuffs only).
- Frozen plant samples for plant research (including through the use of liquid nitrogen and freeze drying).
- Oils derived from vegetables or seed.
- Preserved or pickled.
- Goods that have been refined or extracted to obtain specific components from plant-based raw materials (including refined gum, starch, lecithin, protein, cellulose, sugars and pigments).

^{*}An imported good is considered retail packaged if it has been commercially prepared and packaged overseas and is in a final state that requires no further processing, packaging or labelling prior to retail sale or consumer use in Australia.

Effective as of: 24 December 2021

List of High-risk Goods for Host of Khapra Beetle

This list is referenced in sections 57C and 57D of the Biosecurity (Conditionally Non-prohibited Goods) Determination 2021.

This list contains conditionally non-prohibited goods which are subject to specific conditions for import in the above instrument.

| Goods* | |
|--|--|
| Bean seed (<i>Phaseolus</i> spp.) | |
| Celery seed (Apium graveolens) | |
| Chickpeas (Cicer arietinum) | |
| Coriander seed (Coriandrum sativum) | |
| Cucurbit seed (Cucurbita, Cucumis, Citrullus spp.) | |
| Cumin seed (Cuminum cyminum) | |
| Dried chillies/capsicum (Capsicum spp.) | |
| Faba bean, broad bean, fava bean (Vicia faba) | |
| Fennel seed (Foeniculum vulgare) | |
| Lentils (Lens culinaris) | |
| Mung beans, cowpeas (Vigna spp.) | |
| Pea seed (Pisum sativum) | |
| Peanuts (Arachis hypogaea) | |
| Pigeon Pea seed (Cajanus cajan) | |
| Rice (Oryza sativa) | |
| Safflower seed (Carthamus tinctorius) | |
| Soybean (Glycine max) | |
| Wheat seed (Triticum spp.) | |

Important: High-risk plant products also includes all synonyms and subordinate taxa of the species listed above.

The following exclusions apply:

• Commercially prepared and packaged goods that have been thermally processed so that the nature of the material has been transformed from their original raw form, such as retorted, blanched, roasted, fried, par-boiled, boiled, puffed, malted or pasteurised.



Effective as of: 24 December 2021

- Goods that are commercially milled or ground to a powder, meal or flakes and packaged in bags less than or equal to 25kg
- Breakfast cereals, instant cereal beverage mixes, couscous meal mixes and snack foods (including muesli bars, granola bars and wholefood bars/balls, trail mixes) that are commercially prepared and retail packaged*
- Bakery and bread mixes (including whole seeds) that are commercially prepared and retail packaged*
- Commercially prepared and packaged herbal teas, with or without seeds (including loose leaf and teabags).
- Goods that are chemically processed and preserved such as with a Formalin Propionic Acid fixative, Formalin Acetic acid alcohol, Carnoy's fixative or ethanol.
- Fresh vegetables.
- Commercially manufactured frozen or freeze-dried food (perishable foodstuffs only).
- Frozen plant samples for plant research (including through the use of liquid nitrogen and freeze drying).
- Oils derived from vegetables or seed.
- Preserved or pickled.
- Goods that have been refined or extracted to obtain specific components from plant-based raw materials (including starch, lecithin, protein, cellulose, sugars and pigments).

*An imported good is considered retail packaged if it has been commercially prepared and packaged overseas and is in a final state that requires no further processing, packaging or labelling prior to retail sale or consumer use in Australia.